Abstract

The bachelor thesis is a commented translation of selected chapters from the publication *Marcher vers Compostelle sur le Camino francés* by the French author Eric Montigny, describing the French Way of St James and practical recommendations for pilgrims to Santiago de Compostela. The work consists of a practical and a theoretical part. First, the translation itself is presented. It is followed by a theoretical commentary focusing on the translation analysis of the original, translation problems, procedures and shifts.

Keywords: commented translation, translation analysis, guidebook, Santiago de Compostela, pilgrim